

**NGHỊ QUYẾT**  
**Về Dự toán điều chỉnh thu, chi**  
**và phân bổ ngân sách địa phương năm 2024**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN PHƯỜNG THÁI HÒA**  
**KHÓA III, NHIỆM KỲ 2021 - 2026**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 31/2017/NĐ-CP ngày 23/3/2017 của Chính phủ ban hành quy chế lập, thẩm tra, quyết định kế hoạch tài chính 05 năm địa phương, kế hoạch đầu tư công trung hạn 05 năm địa phương, kế hoạch tài chính - ngân sách nhà nước 03 năm địa phương, dự toán và phân bổ ngân sách địa phương, phê chuẩn quyết toán ngân sách địa phương hằng năm;

Căn cứ Thông tư số 344/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính quy định về quản lý ngân sách xã và các hoạt động tài chính khác của xã, phường, thị trấn;

Căn cứ Quyết định số 4642/QĐ-HĐND ngày 16/7/2024 của UBND thành phố Tân Uyên về việc giao dự toán điều chỉnh thu, chi ngân sách nhà nước năm 2024;

Xét Tờ trình số 55/TTr-UBND ngày 02/8/2024 của UBND phường Thái Hòa về việc phê chuẩn dự toán điều chỉnh thu, chi ngân sách địa phương năm 2024; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Xã hội và kết quả lấy phiếu ý kiến của Đại biểu Hội đồng nhân dân phường.

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Quyết định dự toán điều chỉnh thu, chi ngân sách địa phương năm 2024 như sau:

**1. Dự toán điều chỉnh thu, chi ngân sách năm 2024**

a) Tổng thu ngân sách nhà nước 34 tỷ 163 triệu đồng, tăng 31% so với Dự toán đầu năm 2024 giao (Trong đó, thu NSNN trên địa bàn 4 tỷ 172 triệu đồng, giảm 11%, ngân sách địa phương được hưởng 2 tỷ 512 triệu đồng) bao gồm các nguồn:

- Thu phí và lệ phí	100 triệu đồng
- Thu lệ phí trước bạ nhà, đất	867 triệu đồng
- Thu thuế môn bài hộ GD	145 triệu đồng
- Thu khác Ngân sách	1 tỷ 095 triệu đồng

- Thu thuế SDĐPNN 1 tỷ 965 triệu đồng
- Thu trợ cấp cân đối ngân sách 20 tỷ 876 triệu đồng
- Thu chuyển nguồn 8 tỷ 357 triệu đồng

b) Tổng chi ngân sách nhà nước 32 tỷ 503 triệu đồng, tăng 35% so với Dự toán đầu năm 2024 giao. Trong đó:

- Chi đầu tư phát triển 758 triệu đồng
- Chi thường xuyên 24 tỷ 166 triệu đồng
- Chi chuyển nguồn 7 tỷ 118 triệu đồng
- Chi dự phòng 461 triệu đồng

Kèm theo các biểu mẫu theo quy định tại Nghị định số 31/2017/NĐ-CP, gồm:

- Cân đối điều chỉnh ngân sách địa phương năm 2021: *Mẫu biểu số 15.*
- Dự toán điều chỉnh thu ngân sách nhà nước theo lĩnh vực 2021: *Mẫu biểu số 16.*
- Dự toán điều chỉnh chi ngân sách địa phương theo cơ cấu chi: *Mẫu biểu số 17.*

## 2. Phân bổ dự toán điều chỉnh ngân sách

Kèm theo các biểu mẫu theo quy định tại Nghị định số 31/2017/NĐ-CP, gồm:

- Dự toán điều chỉnh chi ngân sách cấp xã theo lĩnh vực: *Biểu mẫu số 34.*
- Dự toán điều chỉnh chi ngân sách cấp xã cho từng cơ quan, tổ chức theo lĩnh vực: *Biểu mẫu số 35.*
- Dự toán chi đầu tư phát triển của ngân sách cấp xã cho từng cơ quan, tổ chức theo lĩnh vực: *Biểu mẫu số 36.*
- Dự toán điều chỉnh chi thường xuyên của ngân sách cấp xã cho từng cơ quan, tổ chức theo lĩnh vực: *Biểu mẫu số 37.*

**Điều 2.** Giao UBND phường tổ chức triển khai, thực hiện Nghị quyết này theo đúng quy định của pháp luật về ngân sách nhà nước.

**Điều 3.** Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân và Đại biểu Hội đồng nhân dân phường giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân phường Thái Hòa khóa III, nhiệm kỳ 2021-2026 thông qua bằng hình thức lấy phiếu biểu quyết của đại biểu Hội đồng nhân dân phường và có hiệu lực kể từ ngày ký./.

### Nơi nhận:

- TT HĐND-UBND thành phố;
- TT. HĐND-UBND phường;
- Đại biểu HĐND phường;
- Cơ sở dữ liệu HĐND tỉnh BD;
- Niêm yết;
- Lưu: VT.

**PHÓ CHỦ TỊCH**



**Bùi Trọng Nghĩa**

Biểu mẫu số 15

(Ban hành kèm theo Nghị định số 31/2017/NĐ-CP ngày 23/3/2017 của Bộ Tài chính)



**CÂN ĐỐI ĐIỀU CHỈNH NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2024**

(Kèm theo Nghị quyết số: 11 /NQ-HĐND ngày 27/ 8 /2024 của HĐND phường Thái Hòa)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán năm 2024	Dự toán ĐC năm 2024	So sánh	
				Tuyệt đối	Tương đối (%)
	1	2	3	4=3-2	5=3/2
<b>A</b>	<b>TỔNG NGUỒN THU NSDP</b>	<b>23.988</b>	<b>32.503</b>	<b>8.515</b>	<b>135</b>
<b>I</b>	<b>Thu NSDP được hưởng theo phân cấp</b>	<b>2.512</b>	<b>2.512</b>	<b>0</b>	<b>100</b>
-	Thu NSDP hưởng 100%	345	345	0	100
-	Thu NSDP hưởng từ các khoản thu phân chia theo tỷ lệ %	2.167	2.167	0	100
<b>II</b>	<b>Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên</b>	<b>20.876</b>	<b>21.634</b>	<b>758</b>	<b>104</b>
1	Thu bổ sung cân đối ngân sách	20.876	20.876	0	100
2	Thu bổ sung có mục tiêu		758	758	
<b>III</b>	<b>Thu từ quỹ dự trữ tài chính</b>				
<b>IV</b>	<b>Thu kết dư</b>			<b>0</b>	
<b>V</b>	<b>Thu chuyển nguồn từ năm trước chuyển sang</b>	<b>600</b>	<b>8.357</b>	<b>7.757</b>	<b>1.393</b>
<b>B</b>	<b>TỔNG CHI NSDP</b>	<b>23.988</b>	<b>32.503</b>	<b>8.515</b>	<b>135</b>
<b>I</b>	<b>Tổng chi cân đối NSDP</b>	<b>23.988</b>	<b>25.385</b>	<b>1.397</b>	<b>106</b>
1	Chi đầu tư phát triển		758		
2	Chi thường xuyên	22.927	23.566	639	103
3	Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay				
4	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính				
5	Dự phòng ngân sách	461	461	0	100
6	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương	600	600	0	100
<b>II</b>	<b>Chi các chương trình mục tiêu</b>				
1	Chi các chương trình mục tiêu quốc gia				
2	Chi các chương trình mục tiêu, nhiệm vụ				
<b>III</b>	<b>Chi chuyển nguồn</b>		<b>7.118</b>		
<b>C</b>	<b>BỘI CHI NSDP/BỘI THU NSDP</b>				
<b>D</b>	<b>CHI TRẢ NỢ GỐC CỦA NSDP</b>				
<b>I</b>	<b>Từ nguồn vay để trả nợ gốc</b>				
<b>II</b>	<b>Từ nguồn bội thu, tăng thu, tiết kiệm chi, kết dư ngân sách cấp tỉnh</b>				
<b>E</b>	<b>TỔNG MỨC VAY CỦA NSDP</b>				
<b>I</b>	<b>Vay để bù đắp bội chi</b>				
<b>II</b>	<b>Vay để trả nợ gốc</b>				



Biểu mẫu số 16

(Ban hành kèm theo Nghị định số 31/2017/NĐ-CP  
ngày 23/3/2017 của Bộ Tài chính)



**DỰ TOÁN ĐIỀU CHỈNH THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC THEO LĨNH VỰC NĂM 2024**  
(Kèm theo Nghị quyết số: 11 /NQ-HĐND ngày 27 / 8 /2024 của HĐND phường Thái Hòa)

Đvt: Triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán năm 2024		Dự toán ĐC năm 2024		So sánh (%)	
		Tổng thu NSNN	Thu NSĐP	Tổng thu NSNN	Thu NSĐP	Tổng thu NSNN	Thu NSĐP
	1	4	5	4	5	6=4/2	7=5/3
	<b>TỔNG THU NSNN</b>	<b>26.148</b>	<b>23.988</b>	<b>33.405</b>	<b>31.745</b>	<b>128</b>	<b>132</b>
<b>I</b>	<b>Thu nội địa</b>	5.272	3.112	12.529	10.869	238	349
1	Thu từ khu vực DNNN do trung ương quản lý (Chi tiết theo sắc thuế)						
2	Thu từ khu vực DNNN do địa phương quản lý (Chi tiết theo sắc thuế)						
3	Thu từ khu vực doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài (Chi tiết theo sắc thuế)						
4	Thu từ khu vực kinh tế ngoài quốc doanh (Chi tiết theo sắc thuế)						
5	Thuế môn bài cá nhân và hộ gia đình	145	29	145	29	100	100
6	Thuế bảo vệ môi trường						
-	Thuế BVMT thu từ hàng hóa sản xuất, kinh doanh trong nước						
-	Thuế BVMT thu từ hàng hóa nhập khẩu						
7	Lệ phí trước bạ	867	173	867	173	100	100
8	Thu phí, lệ phí	100	100	100	100	100	100
-	Phí và lệ phí trung ương						
-	Phí và lệ phí tỉnh						
-	Phí và lệ phí huyện						
-	Phí và lệ phí xã, phường	100	100	100	100	100	100
9	Thuế sử dụng đất nông nghiệp						
10	Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	1.965	1.965	1.965	1.965	100	100
11	Tiền cho thuê đất, thuê mặt nước						
12	Thu tiền sử dụng đất						
13	Tiền cho thuê và tiền bán nhà ở thuộc sở hữu nhà nước						
14	Thu từ hoạt động xổ số kiến thiết (Chi tiết theo sắc thuế)						
15	Thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản						
16	Thu khác ngân sách (Thu phạt)	1.595	245	1.095	245	69	100
17	Thu từ quỹ đất công ích, hoa lợi công sản khác						
18	Thu hồi vốn, thu cổ tức (Chuyển nguồn)	600	600	8.357	8.357	1393	1393
19	Lợi nhuận được chia của Nhà nước và lợi nhuận sau thuế còn lại sau khi trích lập các quỹ của doanh nghiệp nhà nước						
20	Chênh lệch thu chi Ngân hàng Nhà nước kết dư						
<b>II</b>	<b>Thu từ dầu thô</b>						
<b>III</b>	<b>Thu từ hoạt động xuất, nhập khẩu</b>						
1	Thuế GTGT thu từ hàng hóa nhập khẩu						
2	Thuế xuất khẩu						
3	Thuế nhập khẩu						
4	Thuế TTĐB thu từ hàng hóa nhập khẩu						
5	Thuế BVMT thu từ hàng hóa nhập khẩu						
6	Thu khác						
<b>IV</b>	<b>Thu viện trợ (Bổ sung cân đối NS)</b>	20.876	20.876	20.876	20.876	100	100



## Biểu mẫu số 17

(Ban hành kèm theo Nghị định số 31/2017/NĐ-CP

ngày 23/3/2017 của Bộ Tài chính)



## DỰ TOÁN ĐIỀU CHỈNH CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG THEO CƠ CẤU CHI NĂM 2024

(Kèm theo Nghị quyết số: **11** /NQ-HĐND ngày **27** / **8** /2024 của HĐND phường Thái Hòa)

Đvt: Triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán năm 2024	Dự toán ĐC năm 2024	So sánh	
				Tuyệt đối	Tương đối (%)
	1	2	3	4=3-2	5=3/2
	<b>TỔNG CHI NSĐP</b>	<b>23.988</b>	<b>32.503</b>	<b>8515</b>	<b>135</b>
<b>A</b>	<b>CHI CÂN ĐỐI NSĐP</b>	<b>23.988</b>	<b>25.385</b>	<b>1397</b>	<b>106</b>
<b>I</b>	<b>Chi đầu tư phát triển</b>		<b>758</b>		
1	Chi đầu tư cho các dự án				
	<i>Trong đó: Chia theo lĩnh vực</i>				
-	<i>Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề</i>				
-	<i>Chi khoa học và công nghệ</i>				
	<i>Trong đó: Chia theo nguồn vốn</i>				
-	<i>Chi đầu tư từ nguồn thu tiền sử dụng đất</i>				
-	<i>Chi đầu tư từ nguồn thu xổ số kiến thiết</i>				
2	Chi đầu tư và hỗ trợ vốn cho các doanh nghiệp cung cấp sản phẩm, dịch vụ công ích do Nhà nước đặt hàng, các tổ chức kinh tế, các tổ chức tài chính của địa phương theo quy định của pháp luật				
3	Chi đầu tư phát triển khác		758		
<b>II</b>	<b>Chi thường xuyên</b>	<b>22.927</b>	<b>23.566</b>	<b>39</b>	<b>103</b>
	<i>Trong đó:</i>				
1	<i>Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề</i>				
2	<i>Chi khoa học và công nghệ</i>				
<b>III</b>	<b>Chi trả nợ lãi do chính quyền ĐP vay</b>				
<b>IV</b>	<b>Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính</b>				
<b>V</b>	<b>Dự phòng ngân sách</b>	<b>461</b>	<b>461</b>	<b>0</b>	<b>100</b>
<b>VI</b>	<b>Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>100</b>
<b>B</b>	<b>CHI CÁC CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU</b>				
<b>C</b>	<b>CHI CHUYỂN NGUỒN</b>		<b>7.118</b>		







Biểu mẫu số 34

(Ban hành kèm theo Nghị định số 31/2017/NĐ-CP  
ngày 23/3/2017 của Bộ Tài chính)

**DỰ TOÁN ĐIỀU CHỈNH CHI NGÂN SÁCH CẤP PHƯỜNG THEO LĨNH VỰC NĂM 2024**

(Kèm theo Nghị quyết số: 11 /NQ-HĐND ngày 27/ 8 /2024 của NQND phường Thái Hòa)

Đvt: Triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán
	1	2
	<b>TỔNG CHI NSDP</b>	<b>32.503</b>
<b>A</b>	<b>CHI BỔ SUNG CÂN ĐỐI CHO NGÂN SÁCH CẤP DƯỚI</b>	
<b>B</b>	<b>CHI NGÂN SÁCH CẤP PHƯỜNG THEO LĨNH VỰC</b>	<b>25.385</b>
<b>I</b>	<b>Chi đầu tư phát triển</b>	<b>758</b>
1	Chi đầu tư cho các dự án	
-	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	
-	Chi khoa học và công nghệ	
-	Chi quốc phòng	
-	Chi an ninh và trật tự an toàn xã hội	
-	Chi y tế, dân số và gia đình	
-	Chi văn hóa thông tin	
-	Chi phát thanh, truyền hình, thông tấn	
-	Chi thể dục thể thao	
-	Chi bảo vệ môi trường	
-	Chi các hoạt động kinh tế	
-	Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể	
-	Chi bảo đảm xã hội	
-	Chi đầu tư khác	
2	Chi đầu tư và hỗ trợ vốn cho các doanh nghiệp cung cấp sản phẩm, dịch vụ công ích do Nhà nước đặt hàng, các tổ chức kinh tế,	
3	Chi đầu tư phát triển khác (Giao thông)	758
<b>II</b>	<b>Chi thường xuyên</b>	<b>23.566</b>
-	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	60
-	Chi khoa học và công nghệ	
-	Chi quốc phòng	3.500
-	Chi an ninh và trật tự an toàn xã hội	3.000
-	Chi y tế, dân số và gia đình	
-	Chi văn hóa thông tin	200
-	Chi phát thanh, truyền hình, thông tấn	135
-	Chi thể dục thể thao	150
-	Chi bảo vệ môi trường	170
-	Chi các hoạt động kinh tế	1.177
-	Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể	14.210
-	Chi bảo đảm xã hội	654
-	Chi thường xuyên khác (mua sắm)	310
<b>III</b>	<b>Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay (3)</b>	
<b>IV</b>	<b>Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính (3)</b>	
<b>V</b>	<b>Dự phòng ngân sách</b>	<b>461</b>
<b>VI</b>	<b>Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương</b>	<b>600</b>
<b>C</b>	<b>CHI CHUYỂN NGUỒN</b>	<b>7.118</b>













13 kan<sup>2</sup>

